



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 19 ta' Ottubru 2021
(OR. en)

12690/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0307 (NLE)

ACP 90
FIN 763
PTOM 24

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-lżvilupp għall-finanzjament tal-Fond fir-rigward tat-tielet pagament parzjali għall-2021

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...

ta'...

dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament tal-Fond fir-rigward tat-tielet pagament parzjali għall-2021

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, f'konformità mal-Ftehim ta' Sħubija AKP-UE, u dwar l-allokkazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-pajjiżi u territorji extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) flimkien mal-Artikolu 14(3) tiegħu,

¹ ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1.

Billi:

- (1) F'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikoli 19 sa 22 tar-Regolament (UE) Nru2018/1877, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru 2021 li tistabbilixxi l-ammont tat-tielet hlaq parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2021.
- (2) Skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-estimi aġġornati tiegħu tal-impenji u l-pagamenti fl-istrumenti li jimmanigġa.
- (3) Skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2018/1877, is-sejhiet għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jeżawrixxu l-ammonti previsti fil-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp ("FEŻ") preċedenti. Għaldaqstant jenhtieg li ssir sejha għall-fondi skont ir-Regolament (UE) 2018/1877 għall- Kummissjoni u għall- BEI.

- (4) Skont l-Artikoli 152 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika¹ (“il-Ftehim dwar il-Ħruġ”), ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (“ir-Renju Unit”) għandu jibqa' Parti għall-FEŻ sal-egħluq tal-11-il FEŻ u ta' kull FEŻ preċedenti mhux magħluq. Skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, madankollu, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi dizimpenjati minn proġetti taħt il-11-il FEŻ, meta daww il-fondi jkunu ġew dizimpenjati wara l-31 ta' Diċembru 2020, jew FEŻ preċedenti, m'għandux jerga' jintuża.
- (5) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1708² tistabbilixxi l-ammont annwali tal-kontribuzzjonijiet li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-FEŻ għall-2021 għal EUR 3 700 000 000 għall-Kummissjoni Ewropea, u għal EUR 300 000 000 għall-BEI.
- (6) Sabiex il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni jkunu jistgħu jiġu applikati minnufih, din id-Deciżjoni jenħteġ li tidhol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

¹ ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1708 tat-13 ta' Novembru 2020 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li jridu jithallsu mill-Istati Membri biex jiffinanzjaw il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inklużi l-limitu massimu għall-2022, l-ammont annwali għall-2021, l-ewwel pagament parzjali għall-2021 u tbassir indikattiv u mhux vinkolanti tal-ammonti annwali mistennija tal-kontribuzzjonijiet għas-snin 2023 u 2024 (ĠU L 385, 17.11.2020, p. 13).

Artikolu 1

Il-Partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għandhom iħallsu l-kontribuzzjonijiet individwali tal-FEŻ lill-Kummissjoni u lill-Bank Ewropew tal-Investment, bħala t-tielet pagament parzjali għall-2021, f'konformità mal-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, ...

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Skema tal- 11ax-il FEŻ %	It-tielet t pagament parzjali tal-2021 (f'EUR)		Total
		BEI il-11-il FEŻ	II-Kummissjoni il-11-il FEŻ	
IL-BELĠJU	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
IL-BULGARIJA	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
IČ-ČEKJA	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
ID-DANIMARKA	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
IL-ĠERMANJA	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
L-ESTONJA	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
L-IRLANDA	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
IL-GREĊJA	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
SPANJA	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
FRANZA	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
IL-KROAZJA	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
L-ITALJA	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
ČIPRU	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
IL-LATVJA	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Skema tal- 11ax-il FEŻ %	It-tielet t pagament parzjali tal-2021 (f'EUR)		Total
		BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	
IL-LITWANJA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
L-UNGERIJA	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MALTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
IN-NETHERLANDS	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
L-AWSTRIJA	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
IL-POLONJA	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
IL-PORTUGALL	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
IR-RUMANIJA	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
IS-SLOVENJA	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
IS-SLOVAKKJA	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
IL-FINLANDJA	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
L-IŻVEZJA	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
IR-RENJU UNIT	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
TOTAL UE-27 U R- RENJU UNIT	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00